



# .i.li. Cinémobile

## Séances exceptionnelles Le cinéma du réel

# JARGEAU

samedi 27 octobre  
17h30  
BOULEVARD PORTE MADELEINE

samedi 24 novembre  
17h30  
BOULEVARD CARNOT

Dans un monde en doute sur son avenir économique, social et environnemental, le rôle joué par chacun devient clé. Remettre du sens dans nos actes de consommation est une priorité face à ces crises. C'est l'engagement de la commune de Jargeau dans sa démarche d'Agenda 21 de faire prendre conscience aux habitants des enjeux énergétiques et commerciaux.



Tarif unique 4,20 €

Renseignements  
02 47 56 08 08  
www.ciclic.fr

Ciclic est un établissement public de coopération culturelle créé par la Région Centre et l'État.



Tarif unique 4,20 €

Renseignements  
02 47 56 08 08  
www.ciclic.fr

Ciclic est un établissement public de coopération culturelle créé par la Région Centre et l'État.



# .i.li. Cinémobile

## Séances exceptionnelles Le cinéma du réel

# JARGEAU

samedi 27 octobre  
17h30  
BOULEVARD PORTE MADELEINE

samedi 24 novembre  
17h30  
BOULEVARD CARNOT

Dans un monde en doute sur son avenir économique, social et environnemental, le rôle joué par chacun devient clé. Remettre du sens dans nos actes de consommation est une priorité face à ces crises. C'est l'engagement de la commune de Jargeau dans sa démarche d'Agenda 21 de faire prendre conscience aux habitants des enjeux énergétiques et commerciaux.

SAMEDI 27 OCTOBRE À 17H30

## LA TERRE OUTRAGÉE un film de Michale Boganim

France / 2011 / Fiction / 1h48 / Avec **Olga Kurylenko, Andrzej Chyra, Ilya Iosifov**

Le film a reçu le Prix du public au Festival Premiers Plans d'Angers 2012 et au 29<sup>e</sup> Festival International du Film d'Environnement.

*26 avril 1986, Pripjat, à quelques kilomètres de Tchernobyl. En cette belle journée de printemps, Anya et Piotr célèbrent leur mariage, le petit Valery et son père Alexeï, ingénieur à la centrale, plantent un pommier, Nikolai, garde forestier, fait sa tournée habituelle dans la forêt... Dix ans après la catastrophe, Anya est aujourd'hui guide touristique dans la ville fantôme, tandis que Valery y cherche les traces de son père et que Nikolai, lui, persiste à cultiver son jardin empoisonné... Le temps faisant son œuvre, l'espoir d'une nouvelle vie leur sera-t-il permis ?*

séances organisées  
en collaboration avec  
la ville de Jargeau  
et Ciclic

### çiçliç

Ciclic est un établissement  
public de coopération  
culturelle créé par  
la Région Centre et l'Etat.

[www.ciclic.fr](http://www.ciclic.fr)

Le film de Michale Boganim nous conduit au-delà de l'histoire particulière de Tchernobyl et nous amène, par petites touches, sans le moindre sensationnalisme, à nous interroger sur cette passion essentielle, au croisement du personnel et du politique, qu'est pour chacun le lien à « sa » terre.

Nancy Huston

Séance-rencontre organisée en collaboration avec la mairie et l'association Amitiés Val de Loire Biélorussie en présence de Jean-Claude Autret, membre de l'Association pour le contrôle de la radioactivité dans l'Ouest ACRO, du Groupement scientifique pour l'information sur le nucléaire GSIEN, Intervenant de terrain en territoires contaminés.

SAMEDI 24 NOVEMBRE À 17H30 - Dans le cadre du Mois du film documentaire

## TOUS COBAYES un film de Jean-Paul Jaud

France / 2011 / Documentaire / 1h55 / Voix **Philippe Torreton**

*Sommes-nous tous des cobayes ? Comment se fait-il que les OGM agricoles soient dans les champs et dans les assiettes alors qu'ils n'ont été testés que pendant trois mois sur des rats ? Comment se fait-il que l'énergie nucléaire soit toujours l'énergie du futur alors que les hommes ont vécu Tchernobyl et Fukushima ? Les conclusions seraient-elles accablantes ?*

Jean-Paul Jaud (*Nos enfants nous accuseront* et *Severn, la voix de nos enfants*) a donné la parole aux agriculteurs japonais de Fukushima, Sénégalais ou Français, aux scientifiques, aux politiques ou aux militants. Autant de personnes qui s'expriment librement sur ces deux problématiques majeures, les OGM et le nucléaire.

Film précédé du court-métrage SUR LES ROUTES DU COTON ÉQUITABLE du label Max Havelaar (11 minutes). La rencontre de communautés de producteurs sénégalais de coton engagés dans le commerce équitable pour comprendre l'impact que cette démarche a eu sur leur façon de travailler et leur vie.



SAMEDI 27 OCTOBRE À 17H30

## LA TERRE OUTRAGÉE un film de Michale Boganim

France / 2011 / Fiction / 1h48 / Avec **Olga Kurylenko, Andrzej Chyra, Ilya Iosifov**

Le film a reçu le Prix du public au Festival Premiers Plans d'Angers 2012 et au 29<sup>e</sup> Festival International du Film d'Environnement.

*26 avril 1986, Pripjat, à quelques kilomètres de Tchernobyl. En cette belle journée de printemps, Anya et Piotr célèbrent leur mariage, le petit Valery et son père Alexeï, ingénieur à la centrale, plantent un pommier, Nikolai, garde forestier, fait sa tournée habituelle dans la forêt... Dix ans après la catastrophe, Anya est aujourd'hui guide touristique dans la ville fantôme, tandis que Valery y cherche les traces de son père et que Nikolai, lui, persiste à cultiver son jardin empoisonné... Le temps faisant son œuvre, l'espoir d'une nouvelle vie leur sera-t-il permis ?*

séances organisées  
en collaboration avec  
la ville de Jargeau  
et Ciclic

### çiçliç

Ciclic est un établissement  
public de coopération  
culturelle créé par  
la Région Centre et l'Etat.

[www.ciclic.fr](http://www.ciclic.fr)

Le film de Michale Boganim nous conduit au-delà de l'histoire particulière de Tchernobyl et nous amène, par petites touches, sans le moindre sensationnalisme, à nous interroger sur cette passion essentielle, au croisement du personnel et du politique, qu'est pour chacun le lien à « sa » terre.

Nancy Huston

Séance-rencontre organisée en collaboration avec la mairie et l'association Amitiés Val de Loire Biélorussie en présence de Jean-Claude Autret, membre de l'Association pour le contrôle de la radioactivité dans l'Ouest ACRO, du Groupement scientifique pour l'information sur le nucléaire GSIEN, Intervenant de terrain en territoires contaminés.

SAMEDI 24 NOVEMBRE À 17H30 - Dans le cadre du Mois du film documentaire

## TOUS COBAYES un film de Jean-Paul Jaud

France / 2011 / Documentaire / 1h55 / Voix **Philippe Torreton**

*Sommes-nous tous des cobayes ? Comment se fait-il que les OGM agricoles soient dans les champs et dans les assiettes alors qu'ils n'ont été testés que pendant trois mois sur des rats ? Comment se fait-il que l'énergie nucléaire soit toujours l'énergie du futur alors que les hommes ont vécu Tchernobyl et Fukushima ? Les conclusions seraient-elles accablantes ?*

Jean-Paul Jaud (*Nos enfants nous accuseront* et *Severn, la voix de nos enfants*) a donné la parole aux agriculteurs japonais de Fukushima, Sénégalais ou Français, aux scientifiques, aux politiques ou aux militants. Autant de personnes qui s'expriment librement sur ces deux problématiques majeures, les OGM et le nucléaire.

Film précédé du court-métrage SUR LES ROUTES DU COTON ÉQUITABLE du label Max Havelaar (11 minutes). La rencontre de communautés de producteurs sénégalais de coton engagés dans le commerce équitable pour comprendre l'impact que cette démarche a eu sur leur façon de travailler et leur vie.

